

RED

SOLUTION

Чайник электрический
AM120D

**Руководство
по эксплуатации**

Гарантийный талон







Изготовитель: НИНГБО ГУДФРЕНДС ЭЛЕКТРИК ЭППЛАЕНС КО ЛТД.

Адрес: №1338, ВЕСТ ТАНЖИЛИНГ РОАД, СЯОДОН ИНДАСТРИАЛ ЗОН, НИНГБО, ЖЕЯНГ, КИТАЙ.

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД». Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Внуково, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5, стр.1, помещ. 22. ИНН: 7713491474.

©RED SOLUTION®. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	7
Комплектация.....	7
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	10
Кипячение воды.....	10
Автоматические программы.....	11
Автоподогрев.....	11
Функция памяти.....	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	12
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14
Гарантийный талон.....	27

RUS

Русский язык.....5

KAZ

Казахский язык.....16

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED SOLUTION.

Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы будете выбирать нас и в будущем.

Актуальную версию руководства смотрите на нашем сайте www.redsolution.com на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redsolution.com.

Здесь вы найдете актуальную информацию о технике RED SOLUTION и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED SOLUTION и аксессуары к ней.

Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России: 8-800-511-86-19.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Электрический чайник AM120D предназначен для нагрева и кипячения воды. Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непроизводственной

эксплуатации. Промышленное или любое другое не целевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, –это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

! ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касайтесь руками корпуса прибора во время его работы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над

устройством при открывании крышки.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Разрешается использовать чайник только с подставкой, входящей в комплект прибора.
- Не протягивайте шнур электропитания вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

! ПОМНИТЕ: Случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермоустойчивую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних

предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Используйте прибор на высоте не более 2000 м.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!

- Не допускайте проливания жидкости на подставку и разъем.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

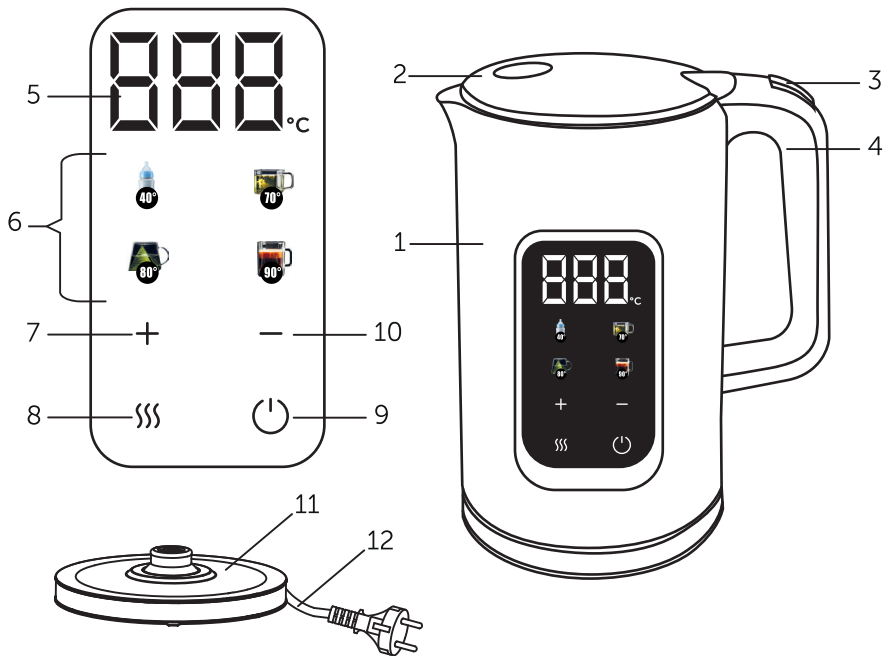
! ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях!

Технические характеристики

Модель	AM120D
Мощность.....	2000 Вт
Напряжение.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем.....	1,7 л
Материал корпуса.....	пластик, металл
Управление	сенсорное
Количество программ	5 (детское питание, белый чай, зелёный чай, кофе, кипячение)
Автоподогрев.....	есть
Функция памяти	есть
Звуковая индикация	есть
Настройка температуры	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Автоотключение	при снятии с базы, после закипания, без воды
Вращение на подставке.....	360°
Длина шнура питания	0,7 м
Отсек для хранения шнура.....	есть
Габаритные размеры (Ш*В*Г)	150*265*205 мм
Вес нетто.....	1,1 кг

Комплектация

Чайник.....	1 шт.
Основание чайника.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон	1 шт.



i Производитель, постоянно совершенствуя свою продукцию, имеет право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики изделий без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность $\pm 10\%$.

Устройство прибора

1. Корпус прибора
2. Крышка прибора
3. Кнопка открытия крышки
4. Ручка прибора
5. Индикатор температуры
6. Кнопки выбора автоматических программ
7. Кнопка увеличения температуры
8. Кнопка подогрева
9. Кнопка включения прибора
10. Кнопка уменьшения температуры
11. Основание чайника
12. Шнур питания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

i Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Убедитесь, что в контактной группе чайника и на его подставке не осталось влаги.

i Для удаления возможных посторонних запахов и дезинфекции прибора при первом использовании рекомендуем несколько раз вскипятить и слить воду.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Установите чайник с основанием на твёрдую ровную сухую горизонтальную поверхность. При установке следите за тем, чтобы выходящий при кипении пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной влажности и температуры.

Размотайте электрошнур на нужную длину. Лишнюю часть уложите в углубление внизу основания. При необходимости используйте удлинитель подходящей мощности (не менее 2,5 кВт).



Кипячение воды


1. Снимите чайник с основания, откройте крышку.

2. Налейте в чайник воду. Уровень воды должен находиться между отметками минимального и максимального уровня на шкале внутри колбы. Если наполнить чайник водой выше максимального уровня, то при закипании кипяток может разбрызгиваться. Если воды слишком мало, сработает система автоотключения.


ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для нагревания и кипячения воды.

3. Закройте крышку чайника и установите его на основание.

4. Подключите прибор к электросети. Раздастся звуковой сигнал, загорится дисплей панели управления. Если не выполнять никаких действий более 30 с, на дисплее останется гореть только кнопка  (режим ожидания). Чтобы снова включить дисплей, нажмите кнопку .

5. Чтобы вскипятить воду, нажмите кнопку , через несколько секунд программа «кипячение» запустится автоматически. Пока вода греется, на дисплее будет отображаться текущая температура и индикатор программы «Кипячение».

6. Когда вода закипит, чайник автоматически выключится и раздастся звуковой сигнал.

7. Если нужно прервать кипячение в любой момент, повторно нажмите кнопку .

Изменение температуры вручную

Чтобы вручную установить температуру, до которой будет нагреваться чайник, нажимайте кнопки + или -. Диапазон установки температуры от 40 до 100 °С с шагом 5 °С. Во время регулировки на дисплее будет отображаться заданная температура. После установки температуры чайник автоматически включит нагрев через несколько секунд. Во время нагрева на дисплее будет отображаться текущая температура.

В процессе нагрева температуру можно изменить, для этого также нажимайте кнопки + или —


i Пока выполняется автоматическая программа, заданную температуру изменить нельзя.

Автоматические программы

Чайник может вскипятить воду до температуры, оптимальной для приготовления определенного напитка:


- детское питание (40 °С);
- белый чай (70 °С);
- зеленый чай (80 °С);
- кофе (90 °С);

1. Нажмите кнопку нужной программы, и через несколько секунд начнется нагрев. Индикатор этой программы будет гореть. Также на дисплее будет отображаться текущая температура.

2. Если нужно прервать выполнение программы в любой момент, нажмите кнопку .

Автоподогрев

Чайник позволяет поддерживать заданную температуру после закипания воды или после выполнения автоматической программы.

Чтобы включить подогрев, выберите любую программу, а затем нажмите кнопку , либо нажмите эту кнопку во время работы программы. Индикатор подогрева будет мигать. После нагрева температура будет поддерживаться автоматически. Максимальное время подогрева – 2 ч.

i При использовании функции автоподогрева с программой «Кипячение» налейте в чайник не менее 1 литра воды, иначе вода может преждевременно выкипеть, так как температура при кипячении максимально высокая.

Функция памяти



В режиме подогрева чайник автоматически запоминает настройки температуры и вернётся к ним, если его снять с базы и поставить обратно.

Функция памяти будет активна, если температура воды после нагрева опустилась не ниже чем на 8°C от заданной и если чайник снимали с базы не более 10 раз подряд.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус чайника и подставку очищайте влажной мягкой тканью и вытирайте насухо во избежание появления подтёков.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать чайник, подставку, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых

химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Очистка от накипи

В процессе эксплуатации, в зависимости от состава используемой воды, на нагревательном элементе и внутренних стенках прибора может образоваться налёт и накипь. Для их удаления используйте специальные неабразивные вещества для очистки и удаления накипи с кухонной техники.

1. Перед очисткой чайника дайте ему полностью остыть.
2. Следуйте инструкции на упаковке чистящего средства.
3. После очистки вылейте раствор и тщательно промойте чайник холодной водой.
4. Протрите чайник влажной тканью для удаления всех следов раствора и накипи.

ВНИМАНИЕ! Перед повторным использованием чайника убедитесь, что электрические контакты совершенно сухие!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Отсутствует электропитание	Убедитесь, что прибор подключен к исправной розетке

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Чайник преждевременно отключается	Образовалась накипь на нагревательном элементе	Очистите нагревательный элемент от накипи, следуя указаниям раздела «Уход за прибором»
Чайник выключается через несколько секунд	В чайнике мало воды, сработала защита от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть. При дальнейшей эксплуатации наполняйте водой выше минимальной отметки



Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия в следующих случаях:

- истекший срок гарантийного обслуживания;

- если изделие, предназначенное для личных (бытовых, семейных) нужд, использовалось для предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению;

- если дефект изделия вызван действием непреодолимой силы (пожаров, наводнений, землетрясений, бытовых факторов и прочих ситуаций, не зависящих от производителя) либо действиями третьих лиц, которые производитель не мог предвидеть;

- нарушение правил подключения к сети электропитания (в случае короткого замыкания, возникшего также под воздействием несоответствующего сетевого напряжения как на само изделие, так и на изделия, сопряженные с ним), хранения и транспортировки изделия;

- механическое повреждение вследствие небрежного обращения: деформации, трещины, следы ударов, сколы, вмятины, замятия, тепловые повреждения, повреждение электрического шнура и др., полученные при эксплуатации изделия;

- если узлы, механизмы и аксессуары имеют срок естественного износа;

- если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных производителем;

- несоблюдение правил эксплуатации согласно прилагаемому руководству;
- попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.
- если имеются признаки сторонней модификации, ремонта лицами, не имеющими соответствующей квалификации и не уполномоченными для проведения таких работ;

Под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Производитель не несет ответственности за возможный материальный, моральный и иной вред, понесенный владельцем изделия и/или третьими лицами по причине нарушения требований руководства пользователя при использовании, несоблюдения рекомендаций по установке и обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабрь),
2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г... 0 — 2030 г.), 3 — серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

і Осы өнімді пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

AM120D электр шәйнегі суды жылытуға және қайнатуға арналған. Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану нұсқауларын бұзады

- Өндіруші қауіпсіздік ережелерін және өнімді пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан келтірілген зиян үшін жауапты емес.
- Бұл құрылғы үйде пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес орталарда пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану өнімнің дұрыс жұмыс істеу шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.

- Құрылғыны желіге қоспас бұрын, желі кернеуі құрылғының номиналды қуат кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық деректерді немесе өнімнің атауы тақтасын қараңыз).

- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаларға қосыңыз - бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.

- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызды! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп тұрғанда қол тигізбеңіз. Ыстық будан күйіп қалмау үшін қапқакты ашқанда құрылғы үстіне еңкеймеңіз.

- Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.

- Шәйнекті тек құрылғымен бірге берілген тұғырмен ғана пайдалануға болады.

- Қуат сымын жылу көздеріне жақындатпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

! ЕСКЕРТУ: Қуат кабелінің кездейсоқ зақымдануы кепілдікке жатпайтын ақауларға немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас білікті мамандар ауыстыруы керек.

- Құрылғыны жұмсақ және ыстыққа төзімді емес бетке орнатпаңыз, жұмыс кезінде оны жаппаңыз: бұл құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны ашық ауада пайдаланбаңыз: құрылғының корпусына ылғалдың немесе бөгде заттардың түсуі оның елеулі зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны 2000 м биіктікте пайдаланыңыз.

- Құралды тазалау алдында оның электр желісінен ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Құралды тазалау бойынша нұсқауларды қатаң орындаңыз.



Құрылғының корпусы мен тұғырын суға батырмаңыз!

- Сұйықтықтың бесікке және қосқышқа төгілуінен сақ болыңыз.

- Құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адам осы құрылғыны пайдалануға қатысты нұсқаулар бермесе немесе қадағалаусыз. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.

- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес жұмыс құралдың істен шығуына, жарақатқа және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Кез келген ақаулар болған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады!

Техникалық сипаттама

Үлгі.....	AM120D
Қуат.....	2000 Вт
Кернеу.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау.....	I дәреже
Көлемі.....	1,7 л
Тұрғын үй материалы.....	пластик, металл
Бақылау.....	сенсорлық
Бағдарламалар саны.....	5 (балалар тағамы, ақ шай, көк шай, кофе, қайнату)
Автоматты жылыту.....	бар
Жад функциясы.....	бар
Дыбыстық көрсеткіш.....	бар
Температураны орнату.....	40°C, 70°C, 80°C, 90°C, 100°C
Автоматты өшіру.....	негізден алып тастағанда, қайнағаннан кейін, сусыз
Стендте айналу.....	360°
Қуат сымның ұзындығы.....	0,7 м
Шнурды сақтауға арналған бөлік.....	бар
Жалпы өлшемдер.....	150*265*205 мм
Таза салмағы.....	1,1 кг

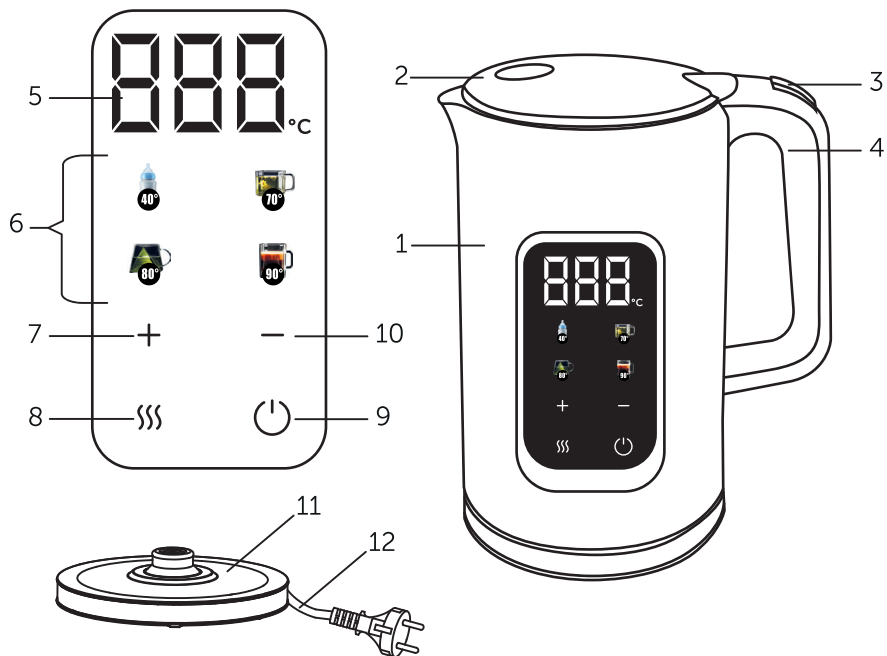
Жиһаз

Шәйнек.....	1 дана
Шәйнек негізі.....	1 дана
Пайдаланушы нұсқаулығы және кепілдік картасы.....	1 дана

i Өндіруші осы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, қаптамаға, сондай-ақ өнімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар $\pm 10\%$ кәтеге жол береді.

Құрылғы құрылғысы

1. Құрылғы корпусы
2. Құрылғының қақпағы
3. Қақпақты ашу түймесі
4. Құрал тұтқасы
5. Температура индикаторы
6. Бағдарламаны автоматты таңдау түймелері
7. Температураны арттыру түймесі
8. Жылы түйме
9. Құрылғының қуат түймесі
10. Температураны төмендету түймесі
11. Шәйнектің негізі
12. Қуат сымы



I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!



Төмен температурада тасымалдаудан немесе сақтаудан кейін аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температура-сында ұстаңыз.

Өнімнің сыртқы және ішкі беттерін дымқыл шүберекпен сүртіңіз және оны құрғатыңыз. Шәйнектің жанасу тобында және оның тұғырында ылғалдың қалмағанына көз жеткізіңіз.

Мүмкін болатын бөгде иістерді кетіру және құрылғыны бірінші рет қолданғанда дезинфекциялау үшін суды бірнеше рет қайнатып, ағызуды ұсынамыз.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ



Шәйнекті және негізді қатты, тегіс, құрғақ, көлденең бетке қойыңыз. Орнату барысында қайнағанда шығатын будың тұсқағаздар, декоративті жабындылар, электрондық аспаптар мен жоғары ылғалдылық пен температурдан зардап шегуі мүмкін басқа да заттарға тимегенін қадағалаңыз. Қуат сымын қалаған ұзындыққа тартыңыз. Артық бөлікті негіздің төменгі жағындағы ойыққа салыңыз. Қажеттілікке қарай керекті қуаты бар ұзартқышты қолданыңыз (2,5 кВт кем емес).


Қайнаған су

1. Шәйнекті негізден алып, қақпағын ашыңыз.
2. Шәйнекке су құйыңыз. Су деңгейі колбаның ішіндегі шкаладағы ең төменгі және максималды деңгей белгілерінің арасында болуы керек. Шәйнекке суды максималды деңгейден жоғары толтырсаңыз, қайнаған кезде қайнаған су шашырауы мүмкін. Егер су тым аз болса, автоматты өшіру жүйесі жұмыс істейді.


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы тек суды жылытуға және қайнатуға арналған.

3. Шәйнектің қақпағын жауып, оны негізге қойыңыз.

4. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз. Дыбыстық сигнал естіледі және басқару тақтасының дисплейі жанады. 30 секундтан артық ешбір әрекет орындалмаса, дисплейде тек түйме жанып тұрады  (Күту режимі). Дисплейді қайта қосу үшін түймені басыңыз .

5. Суды қайнату үшін түймені басыңыз , бірнеше секундтан кейін қайнату бағдарламасы автоматты түрде басталады. Су қызып жатқанда дисплейде ағымдағы температура мен «Қайнату» бағдарламасының индикаторы көрсетіледі.

6. Су қайнаған кезде шәйнек автоматты түрде өшеді және дыбыстық сигнал беріледі.

7. Қайнауды кез келген уақытта тоқтату қажет болса, түймені қайтадан басыңыз .

Температураны қолмен өзгерту

Шәйнек қызатын температураны қолмен орнату үшін + немесе - түймелерін басыңыз. Температураны орнату диапазоны 5 °C қадаммен 40-тан 100 °C-қа дейін. Реттеу кезінде дисплей орнатылған температураны көрсетеді. Температураны орнатқаннан кейін шәйнек бірнеше секундтан кейін қызуды автоматты түрде қосады. Қыздыру кезінде

дисплей ағымдағы температураны көрсетеді. Қыздыру процесі кезінде температураны + немесе - түймелерін басу арқылы да өзгертуге болады.



Автоматты бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде орнатылған температураны өзгерту мүмкін емес.


Автоматты бағдарламалар

Шәйнек белгілі бір сусын дайындау үшін суды оңтайлы температураға дейін қайнатады:

- балалар тағамы (40 °C);
- ақ шай (70 °C);
- көк шай (80 °C);
- кофе (90 °C);

1. Қажетті бағдарлама түймешігін басыңыз және бірнеше секундтан кейін қыздыру басталады. Бағдарлама индикаторы жанады.

Бейнебетте ағымдағы температура да көрсетіледі.

2. Бағдарламаны кез келген уақытта үзу қажет болса, түймесін басыңыз .

Автоматты жылыту

Шәйнек суды қайнағаннан кейін немесе автоматты бағдарламаны аяқтағаннан кейін белгіленген

температураны сақтауға мүмкіндік береді. Қыздыруды қосу үшін кез келген бағдарламаны таңдап, түймесін басыңыз **SSS**, немесе бағдарлама жұмыс істеп тұрғанда осы түймені басыңыз. Қызу индикаторы жыпылықтайды. Қыздырғаннан кейін температура автоматты түрде сақталады. Максималды қыздыру уақыты – 2 сағат.

i Автоматты жылыту функциясын «Қайнату» бағдарламасымен пайдаланған кезде шәйнекке кемінде 1 литр су құйыңыз, әйтпесе қайнау кезінде температура мүмкіндігінше жоғары болғандықтан, су мерзімінен бұрын қайнап кетуі мүмкін.

Жад функциясы

Жылыту режимінде шәйнек температура параметрлерін автоматты түрде есте сақтайды және егер сіз оны негізден алып тастап, оны орнына қойсаңыз, оларға оралады. Егер қыздырудан кейін судың температурасы орнатылғаннан 8С төмен түспесе және шәйнекті тұғырдан қатарынан 10 реттен көп емес шығарса, жад функциясы белсенді болады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Тазалар алдында шәйнекті электр желісінен ажыратып, суытыңыз. Шәйнектің корпусын және тұғырды дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалап, дақ қалмас үшін құрғатып сүртіңіз.

i Шәйнекті, тұғырықты, қуат сымын және ашаны суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

i Құрылғыны тазалау кезінде дерекі маталарды немесе губкаларды, абразивті пасталарды **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**. Сондай-ақ, кез келген химиялық агрессивті немесе тағаммен жанасатын заттармен пайдалану ұсынылмайтын басқа заттарды қолдануға болмайды.

Қақтан тазалау

Жұмыс кезінде пайдаланылған судың құрамына байланысты қыздырғыш элементте және құрылғының ішкі қабырғаларында тақта және қақ пайда болуы мүмкін. Оларды кетіру үшін ас үй техникасына арналған тазалау және қақ кетіруге арналған арнайы қырмайтын заттарды қолданыңыз.

1. Шәйнекті тазалар алдында оны толық суытыңыз.
2. Тазалау құралының орамындағы нұсқауларды ұстаныңыз.
3. Тазалаған соң ерітіндіні төгіп тастап, шәйнекті суық сумен мұқият жуып жіберіңіз.
4. Шәйнекті дымқыл шүберекпен сүртіп, ерітінді мен қақтың барлық іздерін кетіріңіз.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шәйнекті қайта пайдаланар алдында электр түйіспелердің құрғақтығына көз жеткізіңіз!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құрылғыны жылытқыштар мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/ немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАС БҰРЫН

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрылғы қосылмайды	Қуат көзі жоқ	Құрылғының жұмыс істейтін розеткаға қосылғанына көз жеткізіңіз
Шәйнек мерзімінен бұрын өшеді	Қыздыру элементінде қақ пайда болды	Күтім бөліміндегі нұсқауларды орындай отырып, қыздырғыш элементті қақтан тазалаңыз
Шәйнек бірнеше секундтан кейін өшеді	Шәйнекте су жеткіліксіз, қызып кетуден қорғаныс істен шықты	Аспапты электр желісінен ажыратып, оны толық суытыңыз. Әрі қарай пайдалану үшін суды ең төменгі белгіден жоғары толтырыңыз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Бұл өнім сатып алынған күннен немесе өндірілген күннен бастап (сату күнін анықтау мүмкін болмаса) 12 ай мерзімге кепілдік береді. Кепілдік мерзімі ішінде өндіруші жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл өнімді ауыстыру арқылы кез келген өндірістік ақауларды түзетуге міндеттенеді.

Сатып алу күні дүкеннің мөрмен және түпнұсқалық кепілдік талонындағы сатушының қолымен расталған жағдайда ғана кепілдік жарамды. Бұл кепілдік өнім пайдалану нұсқаулығына сәйкес пайдаланылған, жөнделмеген, бөлшектелмеген немесе дұрыс емес пайдалану салдарынан бүлінбеген және толық және толық болған жағдайда ғана жарамды. Бұл кепілдік қалыпты тозуды қамтымайды. Бұл кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын өнімдерге қолданылмайды.

Кепілдік келесі жағдайларда өнімдерге қолданылмайды:

- кепілдік мерзімі өткен;
- жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған өнім кәсіпкерлік қызмет үшін, сондай-ақ оның мақсатына сәйкес келмейтін басқа да мақсаттар үшін пайдаланылған болса;
- егер бұйымның ақауы форс-мажорлық (өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және

өндірушіге бағынбайтын басқа да жағдайлар) немесе өндіруші алдын ала көре алмаған үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындаса;

- электрмен жабдықтау желісіне қосу (қысқа тұйықталу кезінде, сондай-ақ өнімнің өзіне де, оған қосылған өнімдерге де сәйкес емес желі кернеуінің әсерінен туындаған), өнімді сақтау және тасымалдау ережелерін бұзу;

- ұқыпсыз өңдеуден болатын механикалық зақымданулар: бұйымды пайдалану кезінде алынған деформациялар, жарықтар, соққы іздері, жоңқалар, ойықтар, қыртыстар, термиялық зақымданулар, электр сымының зақымдануы және т.б.;

- бөлшектердің, механизмдердің және қосалқы бөлшектердің табиғи тозу кезеңі болса;

- егер ақау бұйымның конструкциясының немесе сұлбасының өзгеруінен немесе өндіруші қамтамасыз етпеген сыртқы құрылғыларды қосудан туындаса;

- қоса берілген нұсқаулыққа сәйкес пайдалану ережелерін сақтамау;

- өнімге бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің, кеміргіштердің және т.б.

- тиісті біліктілігі жоқ және мұндай жұмыстарды орындауға рұқсаты жоқ тұлғалардың үшінші тараптың өзгертуінің немесе жөндеуінің белгілері болса;

Кепілдік өнімге мерзімді техникалық қызмет көрсету жұмыстарын қамтымайды.

Өндіруші пайдалану кезінде пайдаланушы нұсқаулығы талаптарын бұзу немесе өнімді орнату және техникалық қызмет көрсету бойынша ұсыныстарды орындамау салдарынан бұйым иесінің және/немесе үшінші тұлғалардың кез келген ықтимал материалдық, моральдық немесе басқа зиян үшін жауапты емес.

Өнімнің қызмет ету мерзімі және ол бойынша кепілдік міндеттемелерінің қолданылу мерзімі сатылған күннен немесе өнімді өндірген күннен бастап (сату күнін анықтау мүмкін болмаса) есептеледі.

Құрылғының шығарылған күнін құрылғының корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 таңбадан тұрады. 6-шы және 7-ші таңбалар айды, ал 8-ші таңба шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — шығарылған айы (01 — қаңтар, 02 — ақпан... 12 — желтоқсан), 2 — шығарылған жылы (1 — 2021, 2 — 2022... 0 — 2030), 3 — модельдің сериялық нөмірі

Өнім осы нұсқаулыққа, қолданыстағы техникалық стандарттарға және кепілдік қызмет көрсету шарттарына сәйкес пайдаланылған жағдайда, өндіруші көрсеткен құрылғының қызмет ету мерзімі сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redsolution.com сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redsolution.com.ru. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Внуково, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5, стр.1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redsolution.com.ru. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

**Печать фирмы-продавца /
Сатушы фирманың мөрі**

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

**Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы**

www.redsolution.com

Сделано в Китае
AM120D-RED-UM-7